雲華新聞

菲支欖球征雲域
昨在帝國球場大敗卑詩省代表隊
菲支王侄領導今赴域埠明日出賽

(雲埠特訊)菲支島欖球隊(英國式拉加比足球)昨晚在本埠帝國球場,與卑詩代表隊舉行友誼比賽,觀衆三千餘人,結果以廿三分對五分,大敗卑詩隊。

拉加比足球爲菲支島的主要球類運動,但在加國向來不甚流行。卑詩代表隊於兩星期前開始組織,經一星期的練習,首次應戰,面對熟練的菲支隊,勝敗之數,亦非偶然。

拉加比欖球賽每隊共十五人,不須守衛龍門,可以脚踢球及以手傳球,持球奔走而插出龍門界線時,即告勝利而獲分,其制度與美國式足球(不用脚踢球)及英國式索加足球(只用脚踢球及有人守衛龍門)的運動,各有不同。

菲支隊係菲支王之侄愛德華太子領導下,最近遠征英國,於前日抵達此間,曾備受市府代表及球會當局設筵於唐人埠以唐餐招待,預算在雲域兩埠共作兩場公開友誼賽。該隊於昨晚首場大勝卑詩隊後,今日轉赴域埠,將於明日與域埠隊比賽。

追緝犯車發現歹徒

(雲訊)今日淩晨,警察以數小時之時間,追捕一輛汽車,卒將三名青年捕獲。

於今晨三時,有一輛失事汽車不停在失事地點之汽車,逃開警車追捕,卒經過三架警車圍捕,方將該車停止。

該駕車青年現被控兩罪:一,不留在失事地點。二,酗酒駕車罪。其他兩人則在警察調查中,很可能與最近在桑尼斯區之破門偷竊罪有關云。

餐館女東家手袋內 搜出犯罪工具一批

(雲訊)警察於昨日在一名餐館女主人史非莎夫人之手提袋內,搜出了並非口紅,粉盒,或其他女人用的物品,竟而會是撬門之工具。

她於昨日在法庭承認她携有此種犯罪之工具,同時亦指出她有意行劫笠臣街之「自動洗衣館」。此案決定留待十月廿九日始再甩審訊。

張仲文今午訪僑校

(專悉)最美麗之動物張仲文小姐,定於今日下午分訪此間各僑校,各僑生有機會可直接見到此中國之紅女星。

聞二十五日張仲文小姐,在參者士的大戲院,隨片登台表演歌舞,優待學生半價云。

市商考慮協助市府建室內競技場

(雲訊)市中心商人會,現在正考慮一種特別之稅收,以協助市府建設一座市內室內競技場。

烈提氏前曾請求市內商人及業主献出他們的產業,使室內競賽館能够完成,但商會反對,烈提甚感失望。但商人之反對,或令市政府報復,不准市內再建停車場,則市中心之商業更形不前,故商會現有考慮特別稅收之舉措。

失業金將改發支票

(奧太瓦廿二日加拿大社電)此間下院之會計委員會昨日聽到報告,相信不久的將來,政府將用支票發給失業保險金。現在辦法是部份現欵,部份支票。政府現在已在宛地辟之失業保險局安置了一架自動計算紀錄機,專發支票,若此類機器及辦法於兩個月內證明實際有效,則將全面普遍採用。

麥紀云麵包華裔隊 定期週末約戰恩青

(雲訊)今年是龍年,無怪人似的活躍如龍似虎了,尤是本埠華埠的體育,自從恩平青年會首辦籃球公開比賽後,似乎喚起了體育的精神,繼續各球隊不停地約賽及公開賽,像這樣的發展與蓬勃,對華僑青年有很大的貢獻。㈠增進友誼,㈡有益身心,確是難能可貴。

此間(麥紀雲)麵包公司之華青工友隊,於本月廿五日(星期日)下午二時,約戰恩青籃球隊。

布旦娜校隊則同日下午一時,約戰工力隊。地點是鉄利與片打街之隐士室內球場。按麥紀雲之華青,俱是出生加國,曾與西人球隊比賽多次,球藝已達化境。其他三強隊在「恩青杯」期間已經現目於衆,料各球迷尚留泥留痕,浮現於腦海中。預料該日必有龍爭虎鬥,請球迷屆時勿失眼福云。

卑大研究提高標準

(雲訊)卑詩大學校長麥當奴博士,昨公告卑詩大學程度新標準,凡不合新標準規定之學生,則不准就讀。

卑詩大學現已組織八人委員會專門研究大學程度水準問題。

龍岡昨歡讌張仲文

【雲訊】本埠龍岡昆仲,以有「最美麗的動物」之稱的中國艷星張仲文小姐,於本月十八晚,自紐約經各路抵雲市,並於翌日(十九)午后四時半,由呂維九先生陪同駕臨龍岡親義公所拜候,由張樊元介紹各昆仲相與之握手,並表歡迎,座上言談風趣,情極親切,迨至鐘鳴六响,該公所昆仲,特假座林園酒家,爲張世誼洗塵,並邀呂維九,何涇洲諸先生相陪,由張繼十持秩序,及宣佈歡宴旨趣,次張小姐起立用粵語致謝,言簡意深,繼而劉煥鎏,關崇穎,張樊元,趙榮義等發揮,均盛讚張小姐定本週末什麥者士的戲院,隨片登台献技,宣揚祖國文化,意義重大,並勗勉各昆仲鼎力予以支持等語,即相皆舉觴,同祝張小姐成功,席間載笑載言,情趣盎然云。

李氏總所召開會議

【雲訊】本埠全加李氏總公所,茲有多事磋商,亟待解決,並推舉本總公所明年第三十四屆新職員候選人,特定於本月二十五日(即禮拜日)下午兩點半,召開全體職員會議,敬仰各職員昆仲依時到會,共策進行,幸勿放棄責任爲盼云。

域埠禺山紀慶盛況

【域名利訊】本埠禺山分所之第二週年紀念慶典,經於昨(十八)日午后一[時]隆重舉行,嘉賓盈堂,極一時之盛。由周杜良司儀,行禮如儀後,全體起立向國旗行三鞠躬禮。正副主席就位,男女邑僑起立向代表及來賓行一鞠躬禮。正主席陳家駿講話,沈世才,周柱剛恭讀祝詞。禺山總公所執行委員徐錦濤及董毅賢致詞。以次邑僑團代表致詞:計有中華會館林樹森,達權總社周伯昌,中山福善總堂黃華耀,聲韻音樂社湯龍駿,海鋒會謝程騊,禺山昌後堂周烈英,雲埠禺山昌後堂江贊祐,域埠三邑同鄉會關廷新。【未完】

如何防賊避免失窃 請僑胞勿漫藏誨盜

【三續】又有許多停車往購物的駕駛人,不期然留下了一貴重的東西於汽車後座上,而汽車的門又沒有好好的鎖上,這種舉動也是招致竊匪垂涎的,不可留下貴重的東西在車廂內,最好是把它鎖於行李箱內,或者,把它隱藏起來。沒有盜匪願意把行李箱撬開的,除非他確知裏面有貴重的東西。

另一個防賊的好辦法是:把自己所擁有的東西——如汽車,攝影機,及車房內的一切用具——登記起來,連它們的廠名,顏色,欵式,年份,號碼等也詳細登記,遇到失竊時,警方可以知道一些有關的線索。(未完)

天氣

天晴低區霞霧 明日午後天陰

高温度五十 低温度三八

達雲戲院
【聲光電影社】

㈠十月廿四日(星期六)
放映溫馨旖旎愛情故事 文藝巨片
幸福新娘 謝賢 嘉玲
謝賢修遭橫禍 白苦無訴
嘉玲逆來順受委曲求全
㈡七彩大宮之家 林鳳 吳楚帆 王官鈞慧

㈠十月廿五日(星期日)
首次放映 主角伊士曼古裝歌唱七彩片王
紅爐火 吳君麗 任劍輝
任劍輝分飾父子同場 出現對簿公庭
吳君麗飾寶花仔 寶花得美艷福無邊
㈡黃花閨女 林黛 趙雷

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 事務所
208 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭長礎 HE 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣,請駕臨本號或電話詢問

伍澤森

伍澤濂

商業樓新舊屋 各種燕梳

㈠街角興旺商業樓出賣,樓下雜貨舖樓上另有三組聯房出賃,每月入息叁百多元,全價僅二萬三千九百元,投資商業樓大好機會。問鍾天賜

㈡商業樓連雜貨店大平賣,好地位,雜貨店每日生意式百多元,並有四組聯房出賃,店主因家人有病,無暇兼管生意及樓業故平賣。(伍澤濂)

㈢合法孖屋,樓下每月入息五十元。樓下業主自住,有一廳兩大房,近專市定和乃磨,地稅平和接近交通。現欵二千多元便可。問伍澤森

㈣近埠十年新孖屋,兩組五廳房,土庫亦有房,煖氣熱水及電火一切支消分開,双車房,業主離埠,低價二萬二千。先交五千。(伍澤濂)

㈤近華區而不拆,平靚入息屋出賣,七大廳房,土庫另有叁房,樓上現賃七十五元,屋堅固雅潔,十分抵買。僅一萬八百元。問鍾天賜

㈥在乃磨街及蘭菲街之範圍有全新屋大間之多,內屬六廳房三睡房,材料上乘,設計最新,各屋有其特色,欲置新屋者請問鍾天賜

㈦乃磨街六廳房靚住家屋,祗四年新,全土庫,屋前後花園,一切妥當,取價一萬四千九百元,認眞抵買,請問伍澤濂

㈧新出爐。一連三間新屋,一切上乘設備,顏色浴室,新式露台和停車場,近蘭飛街,接近學校和交通線,欲購新屋者從速。問伍澤森

㈨四年半六大廳房新屋。有停車場和露台。土庫另建有一廳三房。厠房等裝備。西人屋主因他遷,急賣。取價祗壹萬五千叁百元。伍澤森

㈩四廳房住家屋及小菜園,祗賣六千九百元。先交式千元。尤銀即等于交屋租,業主志在賣,看後請還價。請問伍澤濂

⑪近蘭飛街夾柏架街十叁年新四廳房屋,土庫另有兩廳房及水厠房屋,十分雅潔,地点適中,自動煖氣,要價僅壹萬壹千九百元。(鍾天賜)

⑫半年六大廳房新屋一間。地点適中,建築材料上乘。附近很多僑胞居住。屋主因事宜出讓,價錢公道。詳情請問伍澤濂

(本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問)

代理燕梳 火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

雲高華 華新書局

汪朝秘艷錄 子家著 三冊 三元六毫
命中註奇眞事 一至五集每集 八毫
風水靈驗怪談 東野著 二冊 一元五
人事新語 曹聚仁著 二元九毫五
金陵舊夢 容齊等著 八毫五
徐蚌戰役見聞錄 萬亦魯 一元三五
蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三
民國風雲人物奇譚 赤松子 一元二
慈禧外傳 吳濟澳著 五毫五
金陵殘照記 陳少校著 一元七五
慈禧太后傳 王栻著 七毫
侍衛官雜記 宋喬著 二冊 三元七
虎賁萬歲 張恨水著 二元一
風暴十年 周鯨文著 二元二五
英醜聞案內幕 王除譯 七毫
轟動世界模特兒間諜案 五毫五
婀娜浪漫史 王孫譯 五毫五
花朝驚夜 合子著 一元三毫五
運來的鹿車 幻影著 一元三五

歷代名女人性生活 三冊 二元四
情花朵朵 郭良惠著 一元三五

電工手冊 朱健業著 精裝 三元八
入籍須知 林岳鍙著 連郵一元〇五
如何做半導体收音機 張平著 九毫
半導体應用線路20種 張平著 七毫
簡單半導体收音機實驗 張平 六毫
英譯中詩詞精華集 呂叔湘 一元四
新式交際舞 亞力夫著 九毫
標準交際舞 陳奇影編 一元八
四季栽培人工種蔬大全 二元八
國音字典 七毫五
讀今古奇觀 二巨冊 四元八毫
圖解太極拳使用法 李英昂 一元八
廣東點心小食自製法 甘瑞書 六毫
中國點心陳榮第二,三集各 八毫
家常湯烹調法 蔣虎華著 五毫五
中國抗日廣濤櫓戰火 岩英著 九毫
中國抗日飛虎隊戰史 香梅 一元二
特務殺人滅口技倆 盛立人 八毫五
神秘間諜自供狀 王家南 一元三
國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元
人海浮萍 俊人著 一元一毫五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

CON'S
103 E. Pender St.,
Vancouver, B.C. 683-1724

簡氏公司全加總代理
香港李成興純淨蠔油:
十磅庄,五磅庄,適合酒家飯館用。
一磅庄,半磅庄,適合家庭主婦用。
首批抵步,僑胞食過,
人人話好,天然香味,
其味可口,請君試購。
(價目表印備,函索即奉)
招商代理 特價批發

每飯不忘 貨眞價實 請閱各華字報

詒厥齋五加皮酒 雪花玫瑰露
舒筋活血 有益身體
溫哥華長春公司
電話 MU 5-7410

加拿大雲高華
南北參茸行
114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
總代理
風濕特效良藥
虎骨丸
主治
風濕骨痛★腰腿疼痛
筋骨無力★四肢麻木
每罇壹百粒 壹服見效
特價每罇 三元五角

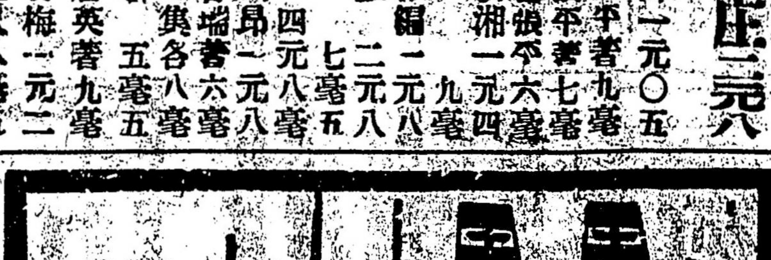
加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora Victoria B.C.

本行代售一九六四年加國公債

一九六四年加國新公債現有出售,首兩年利息四厘半,第三年至第七年五厘,第八年至第十年五厘半,平均利息超過五厘。此種公債分五十元,一百元,五百元,一千元,及五千元五種,此種公債可隨時照面額與應得之利息兌現。又公債可以現欵購買或分期付欵,詳情請向本行華務部詢問。

最近加赤在港找換— 五三四五寸
最近美赤在港找換— 五七五五寸
今日香港滙價 每百壹十八元九毛
華務司理 馬錦華

B.C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物 留候壹年秘密交易
本公司有鑽石,鏢仔,相架,千里鏡,音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜,如携此告白來即以九折計。本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。由僑富有經驗華青年。雲市定街東七十七號卑詩押舖廣告



返港過新年 空前大減價
機會難逢 幸勿錯過
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加拿大三藩市至香港來回船票由五百七十六元起(即經濟位六人房位)其他頭等及經濟位二人房四人房各位價目表印備索
茲將七五折優待船期列后

總統船名	由三藩市開	到香港
克利夫蘭總統	十一月十日	十二月廿八日
羅斯福 祇設頭等	十二月廿四	正月十一日
戚爾遜總統	正月七日	正月廿五日
由香港開	二月十二 二月廿六	三月十二

加蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列地址垂詢無任歡迎
總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司